2025/322

19.2.2025

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2025/322,

18. veebruar 2025,

millega muudetakse rakendusotsust (EL) 2016/2323, millega kehtestatakse laevade ringlussevõtu kohtade Euroopa loetelu vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) nr 1257/2013 laevade ringlussevõtu kohta

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. novembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1257/2013 laevade ringlussevõtu kohta ning määruse (EÜ) nr 1013/2006 ja direktiivi 2009/16/EÜ muutmise kohta, ([1]) eriti selle artikli 16 lõiget 4,

ning arvestades järgmist:

(1) Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 6 lõike 2 punkti a kohaselt peavad laevaomanikud tagama, et ringlussevõtmisele määratud laevad võetakse ringlusse üksnes kohas, mis on kantud laevade ringlussevõtu kohtade Euroopa loetellu (edaspidi „Euroopa loetelu“), mis avaldatakse vastavalt kõnealuse määruse artikli 16 lõikele 2.

(2) See Euroopa loetelu on esitatud komisjoni rakendusotsuses (EL) 2016/2323 ([2]).

(3) Belgias asuvale laevade ringlussevõtu kohale NV Galloo Recycling Ghent antud luba kaotab kehtivuse 31. märtsil 2025. Belgia pädevad asutused on komisjoni teavitanud, et kooskõlas määruse (EL) nr 1257/2013 artikliga 14 on kõnealusele kohale laevade ringlussevõtuks antud luba pikendatud enne selle aegumist veel viieks aastaks. Lisaks teatasid Belgia pädevad asutused komisjonile, et ringlussevõtukoha NV Galloo Recycling Ghent uus nimi on Nv Galloo, ning andsid teada ringlussevõtukoha jaoks sobivatest uutest laeva maksimummõõtmetest. Seetõttu tuleks Euroopa loetelu ajakohastada, et neid muudatusi kajastada.

(4) Taanis asuvale laevade ringlussevõtu kohale Jatob Frederikshavn ApS antud luba kaotab kehtivuse 9. märtsil 2025. Taani pädevad asutused on komisjoni teavitanud, et kooskõlas määruse (EL) nr 1257/2013 artikliga 14 on kõnealusele kohale laevade ringlussevõtuks antud luba pikendatud enne selle aegumist veel viieks aastaks. Samuti teatasid nad maksimaalse aastase laevade ringlussevõtu mahu muutmisest. Seetõttu tuleks Euroopa loetelu ajakohastada, et neid muudatusi kajastada.

(5) Prantsusmaal asuvale laevade ringlussevõtu kohale Les Recycleurs Bretons-Navaléo antud luba kaotab kehtivuse 19. juunil 2025. Prantsusmaa pädevad asutused on komisjoni teavitanud, et kooskõlas määruse (EL) nr 1257/2013 artikliga 14 on kõnealusele kohale laevade ringlussevõtuks antud luba pikendatud enne selle aegumist veel viieks aastaks. Lisaks teavitasid Prantsusmaa pädevad asutused komisjoni muudatustest laevade ringlussevõtu koha Les Recycleurs Bretons-Navaléo kontaktandmetes ja ringlussevõtukoha jaoks sobivatest uutest laeva maksimummõõtmetest. Seetõttu tuleks Euroopa loetelu ajakohastada, et neid muudatusi kajastada.

(6) Madalmaade pädevad asutused on komisjonile teatanud, et Madalmaades asuvale laevade ringlussevõtu kohale Sagro Aannemingsmaatschappij Zeeland B.V. on antud luba kooskõlas määruse (EL) nr 1257/2013 artikliga 14. Madalmaad on esitanud komisjonile kogu asjakohase teabe kõnealuse koha lisamiseks Euroopa loetellu. Seetõttu tuleks kõnealune ringlussevõtukoht kanda Euroopa loetellu.

([1]) ELT L 330, 10.12.2013, lk 1, ELI:. http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1257/oj.
([2]) Komisjoni 19. detsembri 2016. aasta rakendusotsus (EL) 2016/2323, millega kehtestatakse laevade ringlussevõtu kohtade Euroopa loetelu vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) nr 1257/2013 laevade ringlussevõtu kohta (ELT L 345, 20.12.2016, lk 119, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2016/2323/oj).

(7) Lätis asuva laevade ringlussevõtu koha Galaksis N. kande kehtivus Euroopa loetelus aegus 17. juulil 2024. Läti pädevad asutused on teavitanud komisjoni laevade ringlussevõtu koha käitaja muutumisest ja palusid kajastada ringlussevõtukoha nime muutust ilma muid loatingimusi muutmata. Kuna kõnealune laevade ringlussevõtu luba anti määramata ajaks, ei ole see antud kooskõlas määruse (EL) nr 1257/2013 artikliga 14. Seepärast ei tuleks taotletud muudatusi loetellu kanda ning Galaksis N. tuleks Euroopa loetelust välja jätta.

(8) Leedus asuva laevade ringlussevõtu koha UAB Vakarų Refonda luba aegub 30. aprillil 2025 ning Leedu pädev asutus teatas komisjonile, et see luba on ringlussevõtukoha taotlusel tühistatud. Seetõttu tuleks kõnealune ringlussevõtukoht Euroopa loetelust välja jätta.

(9) Eestis asuva laevade ringlussevõtu koha BLRT Refonda Baltic OÜ kande kehtivus Euroopa loetelus aegub 15. veebruaril 2026. Eesti pädevad asutused on teavitanud komisjoni, et laevade ringlussevõtu koha käitaja on muutunud ning uus käitaja on Metruna OÜ, ja palusid kajastada ringlussevõtukoha nime muutust ilma muid loatingimusi muutmata. Seetõttu tuleks Euroopa loetelu ajakohastada, et seda muudatust kajastada.

(10) Komisjon on saanud määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 15 lõike 1 kohase taotluse lisada Euroopa loetellu Türgis asuv laevade ringlussevõtu koht Temurtaşlar Gemi Söküm İthalat İhracat San. Ve Tic. A.Ş. Olles hinnanud vastavalt kõnealuse määruse artiklile 15 esitatud ja kogutud teavet ning tõendavaid dokumente, on komisjon seisukohal, et kõnealune laevade ringlussevõtu koht vastab kõnealuse määruse artiklis 13 laevade ringlussevõtu kohta ja Euroopa loetellu kandmise kohta sätestatud nõuetele. Temurtaşlar Gemi Söküm İthalat İhracat San. Ve Tic. A.Ş. tuleks seega kanda Euroopa loetellu.

(11) Türgis asuvate laevade ringlussevõtu kohtade Sök Denizcilik Tic. Ltd. Sti ja Öge Gemi Söküm İth. İhr.Tİc. San. A.Ş. kannete kehtivus Euroopa loetelus aegub 12. veebruaril 2025. Komisjon on saanud kõnealustelt ringlussevõtukohtadelt teabe, et nad soovivad pikendada oma kannet Euroopa loetelus kooskõlas määruse (EL) nr 1257/2013 artikliga 15. Olles hinnanud vastavalt määruse (EL) nr 1257/2013 artiklile 15 esitatud ja kogutud teavet ning tõendavaid dokumente, sealhulgas kohapealse kontrolli teel, on komisjon seisukohal, et nimetatud kohad vastavad kõnealuse määruse artiklis 13 laevade ringlussevõtu kohta ja Euroopa loetellu kandmise kohta sätestatud nõuetele. Seepärast tuleks kõnealuste laevade ringlussevõtu kohtade kandeid Euroopa loetelus uuendada.

(12) Türgis asuva laevade ringlussevõtu koha Ege Celik San. Ve Tic A.Ş. kande kehtivus Euroopa loetelus aegub 12. veebruaril 2025. Komisjon on saanud kõnealuselt ringlussevõtukohalt teabe, et ta soovib pikendada oma kannet Euroopa loetelus kooskõlas määruse (EL) nr 1257/2013 artikliga 15. Olles hinnanud vastavalt määruse (EL) nr 1257/2013 artiklile 15 esitatud ja kogutud teavet ning tõendavaid dokumente, sealhulgas kohapealse kontrolli teel, on komisjon seisukohal, et nimetatud koht ei vasta kõnealuse määruse artiklis 13 lõike 1 punktides e, f, g ja i sätestatud nõuetele. Ringlussevõtukoht ei ole võtnud piisavaid meetmeid laevakere terviklikkuse säilitamiseks, et kontrollida lekkeid loodetevööndis. Ringlussevõtukohas lõigati esmane laevakere allpool äravoolukanalit ilma räbukogujat kasutamata ning jäätmeid käideldi kaldal ilma läbilaskmatu põrandata. Ringlussevõtukoht ei järginud ka omaenda eeskirju, millega nähti ette võimalike tuleohtlike materjalide eemaldamine enne lõikamist, ning see on olnud suur risk töötajate ohutusele. Seetõttu tuleks Ege Celik San. Ve Tic A.Ş. jätta Euroopa loetelust välja.

(13) Seepärast tuleks rakendusotsust (EL) 2016/2323 vastavalt muuta.

(14) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas määruse (EL) nr 1257/2013 artikliga 25 loodud komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Rakendusotsuse (EL) 2016/2323 lisa asendatakse käesoleva otsuse lisaga.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel, 18. veebruar 2025

Komisjoni nimel
president
Ursula VON DER LEYEN

LISA

„LISA

Määruse (EL) nr 1257/2013 artiklis 16 osutatud laevade ringlussevõtu kohtade Euroopa loetelu

A osa

Liikmesriikides asuvad laevade ringlussevõtu kohad

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad [1]	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT) [2]	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev [3]
BELGIA						
NV Galloo Scheepszatestraat 9 9000 Gent Belgia Tel: +32 (0)92512521 E-post: peter.wyntin@galloo.com	Kai ääres (sadamabasseinis), kaldpind	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: 366 meetrit laius: 49 meetrit süvis: 14,5 meetrit		Vaikimisi antud heakskiit, läbivaatamisaeg kuni 30 päeva	34 000 [4]	31. märts 2030
TAANI						
FAYARD A/S Kystvejen 100 DK-5330 Munkebo Taani www.fayard.dk Tel: +45 7592 0000 E-post: fayard@fayard.dk	Kuivdokis	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: 415 meetrit laius: 90 meetrit süvis: 7,8 meetrit	Laevade ringlussevõtu koha tegevust reguleeritakse vastavalt kohaldatavatele õigusnormidele ja Kerteminde omavalitsuse poolt 7. novembril 2018 väljastatud keskkonnaloas sätestatud tingimustele. Keskkonnaluba hõlmab töötundide, eritöötingimuste ning jäätmete käitlemise ja ladustamisega seotud tingimusi ning sisaldab ka tingimust, et tegevus peab toimuma kuivdokis.	Vaikimisi antud heakskiit, läbivaatamisaeg kuni 14 päeva.	916,34 [5]	22. mai 2028

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad (1)	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT) (2)	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev (3)
Fornæs ApS Rolshøjvej 12–16 8500 Grenaa Taani www.fornaes.com Tel: +45 86326393 E-post: recycling@fornaes.dk	Sadamas, kuivdokis	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: 150 meetrit laius: 25 meetrit süvis: 7 meetrit GT: 10 000	Norddjursi omavalitsusel on õigus suunata ohtlikud jäätmed keskkonna seisukohalt heakskiidetud vastuvõtukohta.	Vaikimisi antud heakskiit, läbivaatamisaeg kuni 14 päeva.	30 000 (6)	12. mai 2026
Jatob Frederikshavn ApS Langerak 12 9900 Frederikshavn Taani www.jatob.dk Tel: +45 8668 1689 E-post: post@jatob.dk mathias@jatob.dk	Kai ääres, ellingul	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: 150 meetrit laius: 30 meetrit süvis: 6 meetrit	Jäätmefraktsioonide käitlemine ja ladustamine toimub keskkonnaloa alusel. Ohtlikke jäätmeid tohib ringlussevõtukohas vaheladustada kuni üks aasta.	Vaikimisi antud heakskiit, läbivaatamisaeg kuni 14 päeva.	20 000 (7)	16. september 2029
Modern American Recycling Services Europe (M.A.R.S) Sandholm 60 9900 Frederikshavn Taani www.modernamericanrecyclingservices.com/ Tel: +45 30307763 E-post: kim@mars-eu.dk	Ellingul	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: 400 meetrit laius: 90 meetrit süvis: 14 meetrit	Tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, on kindlaks määratud Frederikshavni omavalitsuse poolt 9. märtsil 2018 väljastatud keskkonnaloas ja selle 12. juulil 2022 väljastatud liites. Frederikshavni omavalitsusel on õigus suunata ohtlikud jäätmed keskkonna seisukohalt heakskiidetud vastuvõtukohta. Ringlussevõtukohas ei tohi ohtlikke jäätmeid ladustada kauem kui ühe aasta jooksul.	Vaikimisi antud heakskiit, läbivaatamisaeg 14 päeva	60 000 (8)	27. jaanuar 2028

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad (1)	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT) (2)	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev (3)
Smedegaarden A/S Vikingkaj 5 6700 Esbjerg Taani www.smedegaarden.net Tel: +45 75128888 E-post: m@smedegaarden.net	Kai ääres, ellingul	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: 200 meetrit* laius: 48 meetrit süvis: 7,5 meetrit (*Kui pikkus > 170 meetrit, on vaja Esbjergi omavalitsuse nõusolekut)	Tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, on kindlaks määratud Esbjergi omavalitsuse poolt 4. juunil 2015 väljastatud keskkonnaloas. Esbjergi omavalitsusel on õigus suunata ohtlikud jäätmed keskkonna seisukohalt heakskiidetud vastuvõtukohta.	Vaikimisi antud heakskiit, läbivaatamisaeg kuni 14 päeva	20 000 (9)	11. märts 2026
EESTI						
Metruna OÜ Kopli 103, 11712 Tallinn, Eesti Tel: +372 6 102 933 Faks +372 6 102 444 E-post: info@metruna.ee www.metruna.ee	Ujuvilolekus kai ääres ja ujuvdokis	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: 197 meetrit laius: 32 meetrit süvis: 9,6 meetrit	Jäätmeluba nr KL-511809. Ohtlike jäätmete käitlemise luba nr 0546. Vene-Balti sadama eeskirjad, laevade ringlussevõtu käsiraamat MSR-Refonda. Keskkonnajuhtimissüsteem, jäätmekäitlus EP 4.4.6–1-13. Ringlussevõtukoht võib võtta ringlusse ainult selliseid ohtlikke materjale, mille jaoks tal on luba.	Vaikimisi antud heakskiit, läbivaatamisaeg kuni 30 päeva.	0 (10)	15. veebruar 2026

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/322/oj

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad (1)	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT) (2)	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev (3)
			HISPAANIA			
DESGUACE INDUSTRIAL Y NAVAL, S.L.U. (DINA) Vega de Tapia, s/n 48903 Barakaldo-Bizkaia Hispaania Tel: +34 944 971 552 E-post: dina@dinascrapping.com www.redena.es	Kai ääres, lammutusrambil	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: 120 meetrit laius: 20 meetrit süvis: 6 meetrit	Piirangud on esitatud integreeritud keskkonnaloas.	Vaikimisi antud heakskiit. Heakskiidu saamiseks pädev asutus on selle autonoomse piirkonna keskkonnaasutus, kus ringlussevõtukoht asub.	2 086 (11)	3. märts 2026
DDR VESSELS XXI, S.L. El Museli sadam Gijón Hispaania Tel: +34 630 144 416 E-post: abarredo@ddr-vessels.com	Kai ääres, lammutusrambil	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: 169,9 meetrit (Sellest suuremad laevad, mille ümberminekumoment rambil on null või negatiivne, võib heaks kiita sõltuvalt põhjaliku teostatavusuuringu tulemustest.) laius: 25 meetrit	Piirangud on esitatud integreeritud keskkonnaloas.	Vaikimisi antud heakskiit. Heakskiidu saamiseks pädev asutus on selle autonoomse piirkonna keskkonnaasutus, kus ringlussevõtukoht asub.	3 600 (12)	28. juuli 2025

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad ([1])	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT) ([2])	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev ([3])
PRANTSUSMAA						
Démonaval Recycling ZI du Malaquis Rue François Arago 76580 Le Trait Prantsusmaa Telefon: +33 (0)769791280 E-post: patrick@demonaval-recycling.fr	Sadamas, kuivdokis	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: 140 meetrit laius: 25 meetrit süvis: 5 meetrit	Keskkonnaalased piirangud on esitatud prefekti loas.	Sõnaselge heakskiit – kinnitusotsuse tegemiseks pädev asutus on keskkonnaministeerium.	1 500 ([13])	21. september 2027
GARDET & DE BEZENAC Recycling / Groupe BAUDELET ENVIRONNEMENT – GIE MUG 616, Boulevard Jules Durand 76600 Le Havre Prantsusmaa Tel: +33 (0)2 35 95 16 34 E-post: normandie@baudelet.fr	Ujuvilolekus ja ellingul	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: 150 meetrit laius: 18 meetrit süvis: 7 meetrit LDT: 7 000	Keskkonnaalased piirangud on esitatud prefekti loas.	Sõnaselge heakskiit – kinnitusotsuse tegemiseks pädev asutus on keskkonnaministeerium.	7 730 ([14])	29. detsember 2026
Grand Port Maritime de Bordeaux 152, Quai de Bacalan – CS 41320 – 33082 Bordeaux Cedex Prantsusmaa Tel: +33 (0)5 56 90 58 00 E-post: maintenance@bordeaux-port.fr	Sadamas, kuivdokis	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: 240 meetrit laius: 37 meetrit süvis: 17 meetrit	Keskkonnaalased piirangud on esitatud prefekti loas.	Sõnaselge heakskiit – kinnitusotsuse tegemiseks pädev asutus on keskkonnaministeerium.	9 000 ([15])	27. september 2026

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad ([1])	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT) ([2])	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev ([3])
Recycleurs Bretons – Navaléo 170 rue Jacqueline Auriol 29470 Guipavas Prantsusmaa Tel: +33(0)2 98 03 29 98 E-post: navaleo@navaleo.fr	Sadamas, kuivdokis	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: 220 meetrit laius: 24 meetrit süvis: 10 meetrit	Keskkonnaalased piirangud on esitatud prefekti loas.	Sõnaselge heakskiit – kinnitusotsuse tegemiseks pädev asutus on keskkonnaministeerium.	15 000 ([16])	24. mai 2026
			ITAALIA			
San Giorgio del Porto S.p.A. Calata Boccardo 8 16128 Genova Itaalia Tel: +39 (0)10 251561 E-post: segreteria@sgdp.it; sangiorgiodelporto@legalmail.it www.sgdp.it	Sadamas, kuivdokis	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: 350 meetrit laius: 75 meetrit süvis: 16 meetrit GT: 130 000	Piirangud on esitatud integreeritud keskkonnaloas.	Selgesõnaline heakskiit	38 564 ([17])	6. juuni 2028
			LEEDU			
UAB APK Minijos 180 (kaikoht 133A), LT 93269, Klaipėda, Leedu Tel: +370 (46) 365776 Faks: +370 (46) 365776 E-post: uab.apk@gmail.com	Sadamas (sadamabasseinis)	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: 130 meetrit laius: 35 meetrit süvis: 10 meetrit GT: 3 500	Vt riiklik luba nr TL-KL.1–15/2015.	Sõnaselge heakskiit – kirjalik teade 30 tööpäeva pärast	1 500 ([18])	12. märts 2025

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad (1)	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT) (2)	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev (3)
UAB Armar Minijos 180 (kaikoht 131A), LT 93269, Klaipėda, Leedu Tel: +370 685 32607 E-post: armar.uab@gmail.com	Sadamas (sadamabasseinis)	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: 80 meetrit laius: 16 meetrit süvis: 5 meetrit GT: 1 500	Vt riiklik luba nr TL-KL.1–51/2017.	Sõnaselge heakskiit – kirjalik teade 30 tööpäeva pärast	3 910 (19)	12. aprill 2027
			MADALMAAD			
Damen Verolme Rotterdam B.V. Prof. Gerbrandyweg 25 3197 KK Rotterdam Madalmaad Tel: +31 (0)181 23 4353 E-post: hein.mangroe@damen.com	Ettevalmistav tegevus kai ääres, lammutamiseks paigutatakse kuivdokki	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: 400 meetrit laius: 90 meetrit süvis: 12 meetrit kõrgus: 90 meetrit	Kohal on tegevusluba, mis sisaldab piiranguid ja tingimusi keskkonnahoidlikuks tegevuseks.	Selgesõnaline heakskiit	0 (20)	21. mai 2026
DECOM Amsterdam B.V. Siciliëweg 10 1045 AS Amsterdam Madalmaad Tel: +31 23 558 1937 E-post: info@decomamsterdam.nl	Ettevalmistav tegevus kai ääres, lammutamiseks tõstetakse kaldale	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: 240 meetrit laius: 50 meetrit süvis: 9 meetrit	Kohal on tegevusluba, mis sisaldab piiranguid ja tingimusi keskkonnahoidlikuks tegevuseks.	Selgesõnaline heakskiit	17 500 (21)	5. oktoober 2026

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad (1)	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT) (2)	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev (3)
Hoondert Services & Decommissioning B.V. Spanjeweg 4 4455 TW Nieuwdorp Madalmaad Tel: +31 113352510 E-post: info@hsd.nl	Ettevalmistav tegevus kai ääres, lammutamiseks tõstetakse kaldale	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: 175 meetrit laius: 40 meetrit süvis: 10 meetrit	Kohal on tegevusluba, mis sisaldab piiranguid ja tingimusi keskkonnahoidlikuks tegevuseks.	Selgesõnaline heakskiit	30 000 (22)	26. jaanuar 2026
Sagro Aannemingsmaatschappij Zeeland B.V. Estlandweg 10 4455 SV Nieuwdorp MADALMAAD Tel: +31 113 351 710 E-post: info@sagro.nl	Ettevalmistav tegevus kai ääres, lammutamiseks tõstetakse kaldale	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: 120 meetrit laius: 20 meetrit süvis: 6 meetrit	Kohal on tegevusluba, mis sisaldab piiranguid ja tingimusi keskkonnahoidlikuks tegevuseks.	Selgesõnaline heakskiit	15 000 (23)	27. september 2029
			NORRA			
Arise Recycling AS (varem ADRS Decom Gulen) Ringlussevõtukoha aadress: Sløvågen 2, 5960 Dalsøyra, Norra Kontori aadress: Statsminister Michelsens vei 38 5230 Paradis Norra https://adrs.no/	Kai ääres, ellingul, kuivdokis, sadamabasseinis	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: 360 meetrit laius: ülempiiri ei ole kehtestatud süvis: ülempiiri ei ole kehtestatud	Vt riiklik luba nr 2019.0501.T.	Selgesõnaline heakskiit	0 (24)	20. juuli 2029

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad ([1])	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT) ([2])	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev ([3])
AF Offshore Decom Raunesvegen 597 5578 Nedre Vats Norra https://afgruppen.com/Decommissioning	Parda ääres, kai ääres	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: 500 meetrit laius: ülempiiri ei ole kehtestatud süvis: ülempiiri ei ole kehtestatud	Vt riiklik luba nr 2005.0038.T.	Selgesõnaline heakskiit	31 000 ([25])	10. detsember 2028 ([26])
Green Yard AS Angholmsveien 304 4485 Feda Norra Tel: +4790 098 185 www.greenyard.no	Kuivdokis (sisetingimustes), ellingul	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: 230 meetrit laius: 25 meetrit süvis: 20 meetrit	Vt riiklik luba nr 2018.0833.T. Suured demonteerimistööd tuleb teha siseruumides. Väljas on lubatud teha ainult väikeseid demonteerimis- ja lõikamistöid, mis on vajalikud laevade mahutamiseks siseruumidesse. Lisateabe saamiseks vt luba.	Selgesõnaline heakskiit	30 000 ([27])	10. detsember 2028 ([28])
Green Yard Kleven AS 6065 Ulsteinvik Norra www.kleven.no	Kai ääres, ellingul	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: 170 meetrit laius: 35 meetrit süvis: ülempiiri ei ole kehtestatud	Vt riiklik luba nr 2021.0011.T.	Selgesõnaline heakskiit	0 ([29])	9. aprill 2026

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad ([1])	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT) ([2])	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev ([3])
Fosen Gjenvinning AS Stokksundveien 1432 7177 Revsnes Norra Tel: +47 400 39 479 E-post: knut@fosengjenvinning.no	Kai ääres	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad, välja arvatud süsivesinike kaevandamiseks kasutatud puurplatvormid ja laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: 150 meetrit laius: 20 meetrit süvis: 7 meetrit	Vt riiklik luba nr 2006.0250.T.	Selgesõnaline heakskiit	8 000 ([30])	10. detsember 2028 ([31])
Aker Solutions AS (Stord) Eldøyane 59 5411 Stord Norra www.kvaerner.com	Kai ääres (sadamabasseinis), ellingul	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: 230 meetrit laius: ülempiiri ei ole kehtestatud süvis: ülempiiri ei ole kehtestatud	Vt riiklik luba nr 2013.0111.T.	Selgesõnaline heakskiit	60 000 ([32])	10. detsember 2028 ([33])
Norscrap West AS Hanøytangen 122 5310 Hauglandhella Norra www.norscrap.no	Ujuvelling. Sõltuvalt keerukusest on veel järgmised võimalused. 1. Demonteerimine kai ääres ja seejärel lammutamine veekindlal pinnal, kus on tõhus äravoolusüsteem. 2. Kuivdokis	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: 150 meetrit laius: 34 meetrit süvis: 5 meetrit / suurenev sõltuvalt ringlussevõtumeetodist.	Vt riiklik luba nr 2017.0864.T. Maksimaalselt 8 000 LDTd ujuvellingul. Laevad, mille LDT ületab 8 000, tuleb demonteerida muud ringlussevõtumeetodit kasutades	Selgesõnaline heakskiit	25 000 ([34])	10. detsember 2028 ([35])

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad ([1])	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT) ([2])	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev ([3])
			SOOME			
Turun Korjaustelakka Oy (Turku Repair Yard Ltd) Navirentie, 21100 Naantali Soome Tel: +358 2 44 511 E-post: try@turkurepairyard.com	Sadamas, kuivdokis	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: 250 meetrit laius: 40 meetrit süvis: 7,9 meetrit	Piirangud on esitatud riiklikus keskkonnaloas.	Selgesõnaline heakskiit	20 000 ([36])	14. detsember 2025
			ÜHENDKUNINGRIIK – PÕHJA-IIRIMAA			
Harland and Wolff (Belfast) Ltd Queen's Island Belfast BT3 9DU Põhja-Iirimaa Telefon: +44 (0)2890 534 189, faks: +44 (0)2890 458 515 E-post: Eoghan.Rainey@harland-wolff.com	Kuivdokis ja sadamabasseinis	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: 556 meetrit laius: 93 meetrit süvis: 7,5 meetrit Dedveit: 550 000	Koht on heaks kiidetud jäätmekäitluslitsentsiga (loa number LN/20/11), millega piiratakse toiminguid ja seatakse tingimused ringlussevõtukoha käitajale.	Selgesõnaline heakskiit	12 000 ([37])	16. juuni 2025

(1) Nagu osutatud määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 7 lõikes 3.
(2) Nagu osutatud määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 32 lõike 1 punkti a kolmandas lauses.
(3) Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev vastab liikmesriigi laevade ringlussevõtu kohale antud loa kehtivuse lõppkuupäevale.
(4) Esitatud teabe kohaselt on ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 50 000 LDTd aastas.
(5) Esitatud teabe kohaselt on ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 30 000 LDTd aastas.
(6) Esitatud teabe kohaselt on ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 50 000 LDTd aastas.
(7) Esitatud teabe kohaselt on ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 30 000 LDTd aastas.
(8) Esitatud teabe kohaselt on ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 200 000 LDTd aastas.
(9) Esitatud teabe kohaselt on ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 50 000 LDTd aastas.
(10) Esitatud teabe kohaselt on ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 36 000 LDTd aastas.
(11) Esitatud teabe kohaselt on ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 6 000 LDTd aastas.
(12) Esitatud teabe kohaselt on ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 60 000 LDTd aastas.
(13) Esitatud teabe kohaselt on ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 15 000 LDTd aastas.
(14) Esitatud teabe kohaselt on ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 12 000 LDTd aastas.
(15) Esitatud teabe kohaselt on ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 23 000 LDTd aastas.
(16) Esitatud teabe kohaselt on ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 25 000 LDTd aastas.
(17) Esitatud teabe kohaselt on ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 60 000 LDTd aastas.
(18) Loa kohaselt tohib ringlussevõtukoht võtta ringlusse maksimaalselt 30 000 LDTd aastas.
(19) Loa kohaselt tohib ringlussevõtukoht võtta ringlusse maksimaalselt 6 000 LDTd aastas.
(20) Loa kohaselt on ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 100 000 LDTd aastas.
(21) Loa kohaselt on ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 47 500 LDTd aastas.
(22) Loa kohaselt on ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 100 000 LDTd aastas.
(23) Loa kohaselt on ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 100 000 LDTd aastas.
(24) Loa kohaselt tohib ringlussevõtukoht võtta ringlusse maksimaalselt 75 000 LDTd aastas.
(25) Loa kohaselt tohib ringlussevõtukoht võtta ringlusse maksimaalselt 75 000 LDTd aastas.
(26) Kõnealune kehtivuse lõppkuupäev määratakse kindlaks kehtivusaja alusel, mis vastab viiele aastale alates käesoleva otsuse jõustumise kuupäevast.
(27) Loa kohaselt tohib ringlussevõtukoht võtta ringlusse maksimaalselt 30 000 LDTd aastas.
(28) Kõnealune kehtivuse lõppkuupäev määratakse kindlaks kehtivusaja alusel, mis vastab viiele aastale alates käesoleva otsuse jõustumise kuupäevast.
(29) Loa kohaselt tohib ringlussevõtukoht võtta ringlusse maksimaalselt 30 000 LDTd aastas.
(30) Loa kohaselt tohib ringlussevõtukoht võtta ringlusse maksimaalselt 10 000 LDTd aastas.
(31) Kõnealune kehtivuse lõppkuupäev määratakse kindlaks kehtivusaja alusel, mis vastab viiele aastale alates käesoleva otsuse jõustumise kuupäevast.
(32) Loa kohaselt tohib ringlussevõtukoht võtta ringlusse maksimaalselt 85 000 LDTd aastas.
(33) Kõnealune kehtivuse lõppkuupäev määratakse kindlaks kehtivusaja alusel, mis vastab viiele aastale alates käesoleva otsuse jõustumise kuupäevast.
(34) Loa kohaselt tohib ringlussevõtukoht võtta ringlusse maksimaalselt 85 000 LDTd aastas.
(35) Kõnealune kehtivuse lõppkuupäev määratakse kindlaks kehtivusaja alusel, mis vastab viiele aastale alates käesoleva otsuse jõustumise kuupäevast.
(36) Esitatud teabe kohaselt on ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 40 000 LDTd aastas.
(37) Loa kohaselt tohib ringlussevõtukoht võtta ringlusse maksimaalselt 300 000 LDTd aastas.

B osa

Kolmandates riikides asuvad laevade ringlussevõtu kohad

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad ([1])	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT) ([2])	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev ([3])
TÜRGI						
Anadolu Gemi Söküm Orman Ürn. Gida Tur. Nak. San. Ve Tic. A.Ş. Gemi Söküm Tesisleri Parsel No:16 Aliağa İzmir 35800 Türgi Tel: +90 232 618 21 02 E-post: info@anadolugs.com	Lossimine	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: ülempiiri ei ole kehtestatud laius: 50 meetrit süvis: 12 meetrit	Ringlussevõtukohal on keskkonna-; linnaplaneerimis- ja kliimamuutuste ministeeriumi välja antud laevade lammutamise luba ning transpordi- ja taristuministeeriumi välja antud laevade lammutamise loatunnistus, mis sisaldavad piiranguid ja tingimusi, mille kohaselt ringlussevõtukoht tegutseb.	Vaikimisi antud heakskiit, läbivaatamisaeg kuni 15 päeva. Laeva ringlussevõtu kava on üks osa dokumentidest, uuringutest ja lubadest/litsentsidest, mis esitatakse pädevatele asutustele laevade lammutamise loa saamiseks. Laeva ringlussevõtu kava ei kiideta selgesõnaliselt heaks ega lükata tagasi eraldiseisva dokumendina.	111 823 ([4])	17. august 2028
Avsar Gemi Sokum San. Dis Tic. Ltd. Şti. Gemi Söküm Tesisleri Parcel 5 Aliağa İzmir 35800 Türgi Tel: +90 232 618 21 07 – 08 - 09 E-post: info@avsargemiltd.com	Lossimine	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad, välja arvatud ujuvplatvormid. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: ülempiiri ei ole kehtestatud laius: 50 meetrit süvis: 15 meetrit	Ringlussevõtukohal on keskkonna-; linnaplaneerimis- ja kliimamuutuste ministeeriumi välja antud laevade lammutamise luba ning transpordi- ja taristuministeeriumi välja antud laevade lammutamise loatunnistus, mis sisaldavad piiranguid ja tingimusi, mille kohaselt ringlussevõtukoht tegutseb.	Vaikimisi antud heakskiit, läbivaatamisaeg kuni 15 päeva. Laeva ringlussevõtu kava on üks osa dokumentidest, uuringutest ja lubadest/litsentsidest, mis esitatakse pädevatele asutustele laevade lammutamise loa saamiseks. Laeva ringlussevõtu kava ei kiideta selgesõnaliselt heaks ega lükata tagasi eraldiseisva dokumendina.	54 224 ([5])	2. detsember 2025

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad ([1])	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT) ([2])	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev ([3])
BMS GEMİ GERİ DÖNÜŞÜM SAN. VE TİC. A.Ş. Atatürk Mah. Aygaz Cad. Nr:27 Aliaga, İzmir 35800 Türgi Tel: +90 232 618 22 20 E-post: bms@bmsgemi.com	Lossimine	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad, välja arvatud ujuvplatvormid. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: ülempiiri ei ole kehtestatud laius: 49 meetrit süvis: 10 meetrit	Ringlussevõtukohal on keskkonna-; linnaplaneerimis- ja kliimamuutuste ministeeriumi välja antud laevade lammutamise luba ning transpordi- ja taristuministeeriumi välja antud laevade lammutamise loatunnistus, mis sisaldavad piiranguid ja tingimusi, mille kohaselt ringlussevõtukoht tegutseb.	Vaikimisi antud heakskiit, läbivaatamisaeg kuni 15 päeva. Laeva ringlussevõtu kava on üks osa dokumentidest, uuringutest ja lubadest/litsentsidest, mis esitatakse pädevatele asutustele laevade lammutamise loa saamiseks. Laeva ringlussevõtu kava ei kiideta selgesõnaliselt heaks ega lükata tagasi eraldiseisva dokumendina.	37 132 ([6])	17. august 2028
DORTEL GEMI SOKUM DEMIR CELİK SANAYİ VE TIC.LTD.Şti. Gemi Söküm Tesisleri Parsel No:45 Aliağa İzmir 35800 Türgi Tel: +90 232 618 2118 E-post: info@dortelgemi.com	Lossimine	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad, välja arvatud ujuvplatvormid. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: ülempiiri ei ole kehtestatud laius: 49 meetrit süvis: 25 meetrit	Ringlussevõtukohal on keskkonna-; linnaplaneerimis- ja kliimamuutuste ministeeriumi välja antud laevade lammutamise luba ning transpordi- ja taristuministeeriumi välja antud laevade lammutamise loatunnistus, mis sisaldavad piiranguid ja tingimusi, mille kohaselt ringlussevõtukoht tegutseb.	Vaikimisi antud heakskiit, läbivaatamisaeg kuni 15 päeva. Laeva ringlussevõtu kava on üks osa dokumentidest, uuringutest ja lubadest/litsentsidest, mis esitatakse pädevatele asutustele laevade lammutamise loa saamiseks. Laeva ringlussevõtu kava ei kiideta selgesõnaliselt heaks ega lükata tagasi eraldiseisva dokumendina.	41 268 ([7])	20. juuli 2029

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad (1)	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT) (2)	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev (3)
EGE GEMI SÖKÜM SAN. VE TIC. A.Ş. Gemi Söküm Tesisleri Parcel 17 Aliağa Izmir 35800 Türgi Tel: +90 232 618 20 11 E-post: info@egegemi.com.tr	Lossimine	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad, välja arvatud ujuvplatvormid. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: ülempiiri ei ole kehtestatud laius: 49 meetrit süvis: 25 meetrit	Ringlussevõtukohal on keskkonna-; linnaplaneerimis- ja kliimamuutuste ministeeriumi välja antud laevade lammutamise luba ning transpordi- ja taristuministeeriumi välja antud laevade lammutamise loatunnistus, mis sisaldavad piiranguid ja tingimusi, mille kohaselt ringlussevõtukoht tegutseb.	Vaikimisi antud heakskiit, läbivaatamisaeg kuni 15 päeva. Laeva ringlussevõtu kava on üks osa dokumentidest, uuringutest ja lubadest/litsentsidest, mis esitatakse pädevatele asutustele laevade lammutamise loa saamiseks. Laeva ringlussevõtu kava ei kiideta selgesõnaliselt heaks ega lükata tagasi eraldiseisva dokumendina.	34 986 (8)	20. juuli 2029
LEYAL GEMİ SÖKÜM SANAYİ ve TİCARET LTD. Gemi Söküm Tesisleri Parcel 3–4 Aliağa Izmir 35800 Türgi Tel: +90 232 618 20 30 E-post: info@leyal.com.tr	Lossimine	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: ülempiiri ei ole kehtestatud laius: 100 meetrit süvis: 15 meetrit	Ringlussevõtukohal on keskkonna-; linnaplaneerimis- ja kliimamuutuste ministeeriumi välja antud laevade lammutamise luba ning transpordi- ja taristuministeeriumi välja antud laevade lammutamise loatunnistus, mis sisaldavad piiranguid ja tingimusi, mille kohaselt ringlussevõtukoht tegutseb.	Vaikimisi antud heakskiit, läbivaatamisaeg kuni 15 päeva. Laeva ringlussevõtu kava on üks osa dokumentidest, uuringutest ja lubadest/litsentsidest, mis esitatakse pädevatele asutustele laevade lammutamise loa saamiseks. Laeva ringlussevõtu kava ei kiideta selgesõnaliselt heaks ega lükata tagasi eraldiseisva dokumendina.	64 815 (9)	10. detsember 2028

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad ([1])	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT) ([2])	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev ([3])
LEYAL-DEMTAŞ GEMİ SÖKÜM SANAYİ ve TİCARET A.Ş. Gemi Söküm Tesisleri Parcel 25 Aliağa Izmir 35800 Türgi Tel: +90 232 618 20 65 E-post: demtas@leyal.com.tr	Lossimine	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: ülempiiri ei ole kehtestatud laius: 63 meetrit süvis: 15 meetrit	Ringlussevõtukohal on keskkonna-; linnaplaneerimis- ja kliimamuutuste ministeeriumi välja antud laevade lammutamise luba ning transpordi- ja taristuministeeriumi välja antud laevade lammutamise loatunnistus, mis sisaldavad piiranguid ja tingimusi, mille kohaselt ringlussevõtukoht tegutseb.	Vaikimisi antud heakskiit, läbivaatamisaeg kuni 15 päeva. Laeva ringlussevõtu kava on üks osa dokumentidest, uuringutest ja lubadest/litsentsidest, mis esitatakse pädevatele asutustele laevade lammutamise loa saamiseks. Laeva ringlussevõtu kava ei kiideta selgesõnaliselt heaks ega lükata tagasi eraldiseisva dokumendina.	57 275 ([10])	10. detsember 2028
KILIÇLAR GERİ DÖNÜŞÜMLÜ MADDELER VE METAL SAN. TİC A.Ş. Atatürk Mahallesi, Aygaz Caddesi nr: 57 20 nolu parsel Aliaga - İzmir 35800, Türgi Tel: +90 232 618 22 17 E-post: gemisokum@kiliclar.com.tr www.kiliclarshiprecycling.com	Lossimine	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad, välja arvatud ujuvplatvormid. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: ülempiiri ei ole kehtestatud laius: 49 meetrit süvis: 15 meetrit	Ringlussevõtukohal on keskkonna-; linnaplaneerimis- ja kliimamuutuste ministeeriumi välja antud laevade lammutamise luba ning transpordi- ja taristuministeeriumi välja antud laevade lammutamise loatunnistus, mis sisaldavad piiranguid ja tingimusi, mille kohaselt ringlussevõtukoht tegutseb.	Vaikimisi antud heakskiit, läbivaatamisaeg kuni 15 päeva. Laeva ringlussevõtu kava on üks osa dokumentidest, uuringutest ja lubadest/litsentsidest, mis esitatakse pädevatele asutustele laevade lammutamise loa saamiseks. Laeva ringlussevõtu kava ei kiideta selgesõnaliselt heaks ega lükata tagasi eraldiseisva dokumendina.	16 711 ([11])	17. august 2028

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad ([1])	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT) ([2])	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev ([3])
ÖGE GEMİ SÖKÜM İTH. İHR. TİC. SAN.A.Ş. Gemi Söküm Tesisleri Parcel 23 Aliağa Izmir 35800 Türgi Tel: +90 232 618 21 05 E-post: oge@ogegemi.com www.ogegemi.com	Lossimine	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: ülempiiri ei ole kehtestatud laius: 70 meetrit süvis: 15 meetrit	Ringlussevõtukohal on keskkonna-; linnaplaneerimis- ja kliimamuutuste ministeeriumi välja antud laevade lammutamise luba ning transpordi- ja taristuministeeriumi välja antud laevade lammutamise loatunnistus, mis sisaldavad piiranguid ja tingimusi, mille kohaselt ringlussevõtukoht tegutseb.	Vaikimisi antud heakskiit, läbivaatamisaeg kuni 15 päeva. Laeva ringlussevõtu kava on üks osa dokumentidest, uuringutest ja lubadest/litsentsidest, mis esitatakse pädevatele asutustele laevade lammutamise loa saamiseks. Laeva ringlussevõtu kava ei kiideta selgesõnaliselt heaks ega lükata tagasi eraldiseisva dokumendina.	62 471 ([12])	22. veebruar 2030
Sök Denizcilik Tic. Ltd. Şti. Gemi Söküm Tesisleri Parcel 8–9 Aliağa Izmir 35800 Türgi Tel: +90 232 618 2092 E-post: info@sokship.com	Lossimine	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: ülempiiri ei ole kehtestatud laius: 90 meetrit süvis: 15 meetrit	Ringlussevõtukohal on keskkonna-; linnaplaneerimis- ja kliimamuutuste ministeeriumi välja antud laevade lammutamise luba ning transpordi- ja taristuministeeriumi välja antud laevade lammutamise loatunnistus, mis sisaldavad piiranguid ja tingimusi, mille kohaselt ringlussevõtukoht tegutseb.	Vaikimisi antud heakskiit, läbivaatamisaeg kuni 15 päeva. Laeva ringlussevõtu kava on üks osa dokumentidest, uuringutest ja lubadest/litsentsidest, mis esitatakse pädevatele asutustele laevade lammutamise loa saamiseks. Laeva ringlussevõtu kava ei kiideta selgesõnaliselt heaks ega lükata tagasi eraldiseisva dokumendina.	74 996 ([13])	22. veebruar 2030

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad ([1])	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT) ([2])	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev ([3])
TEMURTAŞLAR GEMİ SÖKÜM İTHALAT ve İHRACAAT SAN. ve TİC. A.Ş. Atatürk Mahallesi Aygaz Caddesi No:55 19 Nolu Parsel Aliağa-İZMİR 35800 Türgi Tel: +90 232 618 21 13 E-post: info@aliagagemi.com	Lossimine	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: ülempiiri ei ole kehtestatud laius: 49 meetrit süvis: 12 meetrit	Ringlussevõtukohal on keskkonna-; linnaplaneerimis- ja kliimamuutuste ministeeriumi välja antud laevade lammutamise luba ning transpordi- ja taristuministeeriumi välja antud laevade lammutamise loatunnistus, mis sisaldavad piiranguid ja tingimusi, mille kohaselt ringlussevõtukoht tegutseb.	Vaikimisi antud heakskiit, läbivaatamisaeg kuni 15 päeva. Laeva ringlussevõtu kava on üks osa dokumentidest, uuringutest ja lubadest/litsentsidest, mis esitatakse pädevatele asutustele laevade lammutamise loa saamiseks. Laeva ringlussevõtu kava ei kiideta selgesõnaliselt heaks ega lükata tagasi eraldiseisva dokumendina.	12 340 ([14])	22. veebruar 2030
			ÜHENDKUNINGRIIK			
Dales Marine Services Ltd Imperial Dry Dock Leith Edinburgh EH6 7DR Ühendkuningriik Tel: + 44 (0)131 454 3380; + 44 (0)7834 658 588 E-post: Phil@dalesmarine.co.uk	Kuivdokis ja sadamabasseinis	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad, välja arvatud puurplatvormid. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: 165 meetrit laius: 20 meetrit süvis: 7,7 meetrit	Koht on heaks kiidetud jäätmekäitluslitsentsiga (loa number WML/L/1157331), millega piiratakse toiminguid ja seatakse tingimused ringlussevõtukoha käitajale.	Selgesõnaline heakskiit	5 019 ([15])	22. mai 2027

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad ([1])	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT) ([2])	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev ([3])
Kishorn Port Ltd Kishorn Base Kishorn Strathcarron IV54 8XA Ühendkuningriik Tel: +44 (0)139 777 3840 E-post: enquiries@kishornportltd.com alasdair@kishornportltd.com frank@fergusontransport.co.uk	Kuivdokis	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: 160 meetrit laius: 160 meetrit süvis: 13,8 meetrit LDT: 26 448	Koht on heaks kiidetud jäätmekäitluslitsentsiga (lubade numbrid „WML/L/1175043 Modification“ 01 ja „WML/L/1175043 Modification 02“), millega piiratakse toiminguid ja seatakse tingimused ringlussevõtukoha käitajale.	Selgesõnaline heakskiit	38 148 ([16])	22. mai 2027
			AMEERIKA ÜHENDRIIGID			
International Shipbreaking Limited L.L.C 18601 R.L Ostos Road Brownsville TX, 78521 Ameerika Ühendriigid Tel: +1 956–831-2299 E-post: chris.green@internationalshipbreaking.com robert.berry@internationalshipbreaking.com	Kai ääres (sadamabasseinis), kaldpind	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: pikkus: 366 meetrit laius: 48 meetrit süvis: 9 meetrit	Tingimused, mille alusel ringlussevõtukohal on lubatud tegutseda, on kindlaks määratud lubades ja sertifikaatides, mille on ringlussevõtukohale väljastanud keskkonnakaitseamet, Texase keskkonnakvaliteedi komisjon, Texase maa-amet ja Ameerika Ühendriikide Rannikuvalve. USA toksiliste ainete kontrolli seadusega on keelatud USAsse importida välisriigi lipu all sõitvaid laevu, mis sisaldavad polüklooritud bifenüüle (PCB) suuremas kontsentratsioonis kui 50 miljondikku.	Ameerika Ühendriikide õigusaktidega ei ole praegu ette nähtud laeva ringlussevõtu kava heakskiitmisega seotud menetlust.	120 000 ([17])	10. detsember 2028

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad (1)	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT) (2)	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev (3)
			Ringlussevõtukohas on kaks ellingut rampidega lõplikuks laevade ringlussevõtuks (idapoolne elling (East Slip) ja läänepoolne elling (West Slip)). ELi liikmesriikide lipu all sõitvate laevade ringlussevõtt toimub üksnes idapoolse ellingu rambil.			

(1) Nagu osutatud määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 7 lõikes 3.
(2) Nagu osutatud määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 32 lõike 1 punkti a kolmandas lauses.
(3) Kolmandas riigis asuva laevade ringlussevõtu koha kanne Euroopa loetelus kehtib viis aastat alates kuupäevast, mil jõustub asjaomane komisjoni rakendusotsus, millega nähakse ette kõnealuse ringlussevõtukoha loetellu kandmine, kui ei ole sätestatud teisiti.
(4) Ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht on 120 000 LDTd aastas.
(5) Ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht on 60 000 LDTd aastas.
(6) Ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht on 75 000 LDTd aastas.
(7) Ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht on 75 000 LDTd aastas.
(8) Ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht on 70 000 LDTd aastas.
(9) Ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht on 80 000 LDTd aastas.
(10) Ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht on 70 000 LDTd aastas.
(11) Ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht on 30 000 LDTd aastas.
(12) Ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht on 90 000 LDTd aastas.
(13) Ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht on 150 000 LDTd aastas.
(14) Ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht on 70 000 LDTd aastas.
(15) Loa kohaselt tohib ringlussevõtukoht võtta ringlusse maksimaalselt 7 275 LDTd aastas.
(16) Loa kohaselt tohib ringlussevõtukoht võtta ringlusse maksimaalselt 38 148 LDTd aastas.
(17) Ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht on 120 000 LDTd aastas.“